

॥ स्वर्णमालास्तुतिः ॥

ஸுவார்ணமாலாஸ்துதி

(1)

अथ कथमपि मद्रसनां त्वद्गुण -
लेशैर्विशोधयामि विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

அத கதமயி மத்ரஸநாம் த்வத்குண-
லேசை: விசோதயாமி விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

இதோ ஒருவாறு உமது குணங்களை ஒரு
சிலவற்றையாவது சொல்லி என் நாக்கை சுத்தப்படுத்துகிறேன்.
ஹேஸாம்ப! சதாசிவ, சம்போ, சங்கர! உமது இரு திருவடிகள்
தான் எனக்குப் புகலிடமாகின்றன.

(2)

आखण्डलमदखण्डनपण्डित
तण्डुप्रिय चण्डीश विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஆகண்டலமத கண்டன பண்டித
தண்டுப்ரிய சண்டீச விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

இந்திரனின் செருக்கை நொறுக்கும் திறமைசாலியே!
தண்டுமஹர்ஷிக்கு ஆப்தரே! சண்டீச! விபுவே! ஸாம்ப, ஸதாசிவ
சம்போ, சங்கர உமது திருவடிகளே சரணம் எனக்கு!

(3)

इभचर्मांस्वरशम्बरिपुवपु -

रपहरणोज्ज्वलनयन विभो ।

साम्ब सदाशिव सम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

இப சர்மாம்பர சம்பரரிபுவபு-

ரபஹரணோஜ்வல நயன விபோ!

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம்மே தவ சரணயுகம்!!

யானைத் தோலையே ஆடையாகக் கொண்டவரே!
மன்மதனை பொசுக்கும் அக்னியாய் எரியும் கண்ணனே! விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது திருவடிகளே எனக்கு
சரணம்.

(4)

ईश गिरीश नरेश परेश

महेश विलेशयभूषण भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஈச கிரீச நரேச பரேச

மஹேச பிலேசய பூஷண விபோ!

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

மலை வாழும் ஈசனே! நரேசனே! பரேசனே! மஹேசனே!
புத்தில் உறையும் நாகத்தை அணிபவனே! விபோ! ஸாம்ப!
ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(5)

उमया दिव्यसुमङ्गलविग्रह -
यालिङ्गितवामाङ्ग विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

உமயா திவ்ய ஸுமங்கல விக்ரஹ-
யாலிங்கித வாமாங்க விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

திவ்யமான மங்கல ஸ்வரூபிணியான பார்வதீ தவமும்
இடது பாகனே! விபோ! ஸாம்ப! ஸதாசிவ சம்போ, சங்கர! உமது
திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(6)

ऊरीकुरु मामङ्गमनाथं
दूरीकुरु मे दुरितंभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஊரீகூரு மாமங்கு மநாதம்
தூரீகூரு மே துரிதம் போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

அறிவிலியும் அநாதனுமான என்னை ஏற்றுக் கொள்.
எனது பாபத்தைப் போக்கிவிடு ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ!
சங்கர! உமது திருவடிகளே எனக்குப் புகலிடம்.

(7)

ऋषिवरमानसहंस चराचर -
जननस्थितिलयकारण भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ரிஷிவரமானஸஹம்ஸ சராசர
 ஜன்னஸ்திதி-லயகாரண போ!
 ஸாம்பஸதாசிவ சம்போ சங்கர
 சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

சிறந்த ரிஷிகளின் மனதில் தவமும் அன்னமே! சராசர
 ஜகத்தின் தோற்றம், வாழ்க்கை, முடிவு இவற்றின் காரண
 கர்த்தாவே ஹே ஸாம்ப, ஸதாசிவ, சம்போ! சங்கர! உமது
 திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(8)

ऋक्षाधीशकिरीटमहोक्षा -
 रुढ विधृतरुद्राक्ष विभो ।
 साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
 शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ருக்ஷாதீசகிரீட மஹோக்ஷா
 ரூட வித்ருத ருத்ராக்ஷ விபோ!
 ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
 சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

சந்திரனை கிரீடமாக அணிந்தவரே! ரிஷபாரூடரே!
 ருத்ராக்ஷம் தரித்தவரே விபோ, ஸாம்ப! ஸதாசிவ, சம்போ!
 சங்கர! உமது திருவடிகளே எனக்குப் புகலிடம்.

(9)

लृवर्णद्वन्द्वमवृन्तसुकुसुम -
 मिवाङ्घ्रौ तवार्पयामि विभो ।
 साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
 शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

லுவர்ணத்வந்த்வ மவ்ருந்தஸுகுஸும
 மிவாங்க்ரௌ தவார்பயாமி விபோ!
 ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
 சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

நெட்டி களைந்த நல்ல புஷ்பங்களைப் போல் 'லு' என்ற இரு எழுத்துக்களை உமது காலடியில் இட்டுப் பூஜிக்கிறேன். ஹே ஸாம்ப, ஸதாசிவ, சம்போ! சங்கர உமது காலடிகளே எனக்கு சரணம்.

(10)

एकं सदितिथृत्या त्वमेव
सदसीत्युपास्महे मृड भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஏகம் ஸதிதி ச்ருத்யா த்வமேவ
ஸதஸீத்யுபாஸ்மஹே ம்ருட போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

எல்லாம் தாங்கும் திறன் கொண்ட ஹே ஸாம்ப!
ஸதாசிவ! சம்போ, சங்கர! 'உள்ளது ஒன்றே' என்ற வேத
முழுக்கப்படி 'நீரே உள்ளவர்' என்று உம்மை உபாஸனை
செய்கிறோம்! எனக்கு உமது திருவடியே சரணம்.

(11)

एक्यं निजभक्तेभ्यो वितरसि
विश्वम्भरोऽत्र साक्षी भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஜக்யம் நிஜபக்தேப்யோ விதரஸி
விச்வம்பரோத்ர ஸாக்ஷீபோ:
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

தனது பக்தர்களுக்கு ஆத்ம பாவத்தையளிக்கிறீர்
என்பதற்கு சாக்ஷியாக விஷ்ணு உள்ளார். ஸாம்ப, ஸதாசிவ,
சம்போ சங்கர! உமது திருவடிதான் எனக்கு சரணம்.

(12)

ओमिति तव निर्दोषी माया -

ऽस्माकं मृडोपकर्त्री भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஓமிதி தவ நிர்தேஷ்ட்ரீ மாயா

sஸ்மாகம் ம்ருடோபகர்த்ரீ போ:!

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

‘ஓம்’ என்ற ப்ரணவம் தான் உம்மை அடையாளம்
காட்டக்கூடியது. உமது மாயை எங்களுக்கு உபகாரம் செய்கிறது.
ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ, சங்கர! உமது திருவடி எனக்கு
சரணம்.

(13)

औदास्यं स्फुटयति विषयेषु

दिगम्बरता च तवैव विभो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஓளதாஸ்யம் ஸ்புடயதி விஷயேஷு

திக் - அம்பரதா ச தவைவ விபோ!

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

‘நீர் திகம்பரர்’ என்பதொன்றே உமக்கு உலக
விஷயங்களில் பற்றில்லை என்பதை தெளிவுபடுத்தும். ஹே
ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது திருவடியே எனக்கு
சரணம்.

(14)

अन्तः करणविशुद्धिंभक्ति -
अ त्वयि सतींप्रदेहि विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

அந்த: கரண விசுத்திம் பக்திம்
ச த்வயி ஸதீம் ப்ரதேஹிவிபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ, சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! விபோ! எனக்கு
அந்த: கரணதூய்மையையும் உம்மிடம் நல்ல பக்தியையும்
கொடுத்தருள வேணும்.

(15)

अस्तोपाधिस्समस्तव्यस्तैः
रूपैर्जगन्मयोऽसि विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

அஸ்தோபாதி: ஸமஸ்த வ்யஸ்தை:
ரூபைர்ஜகன்மயோஸி விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

காரண கார்யம் ஏன்றில்லாமல் முழுமையாயும், தனித்
தனியாயும் உள்ள வடிவங்களால் உலகமே உருவாயுள்ளீர். ஹே
ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது திருவடிகள் தான்
எனக்கு சரணம்.

(16)

करुणावरुणालय मयि दास
उदासस्तवोचितो न हि भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

கருணா வருணாலய மயி தாஸ-
உதாஸஸ்தவோசிதோ நஹி போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

கருணைக்கடலே! ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர!
உமது தாஸனாகிய என்மேல் பாராமலிருப்பது உமக்குத்
தகாதன்றோ! உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(17)

खलसहवासं विघटय घटय
सतामेव सङ्गमनिशं भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

கலஸஹவாஸம் விகடய கடய
ஸதாமேவ ஸங்கமநிசம் போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

கெட்டவர்கள் ஸஹவாஸத்தை நீக்கி நல்லோர்
இணக்கத்தையே எப்பொழுதும் எனக்கு கூட்டி வைக்க வேணும்.
ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ சங்கர! உமது திருவடிகளே
எனக்குப்புகல்.

(18)

गरलं जगदुपकृतये गिलितं
भवता समोऽस्ति कोऽत्र विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

கரலம் ஜகதுபக்ருதயே கிலிதம்
பவதா ஸமோஸ்தி கோத்ர போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உலக கேஷமத்
திற்காக உம்மால் விஷமே விழுங்கப்பட்டதே! உமக்கு நிகர் யார்
உளர்? நீர்தான் (உமது திருவடிகளே) எனக்கு காரணம்.

(19)

घनसारगौरगात्र प्रचुर -
जटाजूटबद्धगङ्गा विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

கனஸார கௌரகாத்ரப்ரசுர -
ஜடாஜூட பத்தகங்க விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

சந்தனம் பூசியதால் வெளிரிய மேனியனே! ஜடைக்
கத்தையில் கங்கையை கட்டி வைத்துள்ள ஹே விபோ! ஸாம்ப!
ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(20)

ज्ञप्तिः सर्वशरीरेष्वखण्डिता
या विभाति सा त्वं भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஜ்ஞப்தி: ஸர்வ சரீரேஷ்வகண்டிதா
யா விபாதி ஸா த்வம் போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

ஹே விபோ! ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர!
உலகோர் உடல் முழுதும் பரவியுள்ள ஜ்ஞானமே நீர் நுமது
திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(21)

चपलं मम हृदयकपिं विषय -
दुचरं दृढं बधान विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

சபலம் மம ஹ்ருதய கபிம் விஷய-
த்ருசரம் த்ருடம் பதாந விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

ஹேபரமேச்வர! உலக விஷயங்களாகிய மரத்தைப்
பற்றிக் கொள்ளும் என் மனமாகிய குரங்கை கெட்டியாக
கட்டிப்போடும். ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது
திருவடிகளே புகல்.

(22)

छाया स्थाणोरपि तव तापं
नमतां हरत्यहो शिव भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

சாயா ஸ்தாணோரபி தவ தாபம்
நமதாம் ஹரத்யஹோ சிவ போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

ஹேசிவ! ஹேஸ்தாணுவே! ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ,
உமது, ஸ்தாணு (தூண்) வாகிய உமது நிழல் கூட வணங்கிய
பக்தர்களின் தாபத்தைப் போக்கி விடுகிறது. இது உண்மை! உமது
திருவடிகளே சரணம்.

(23)

जय कैलासनिवास प्रमथ -
गणाधीश भूसुरार्चित भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஜய கைலாஸ நிவாஸ ப்ரமத
கணாதீச பூஸுரார்சித போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! கைலாஸத்தில்
வசிப்பவரே! ப்ரமத கணங்களுக்குத் தலைவரே! பூஸுரர்கள்
பூஜிக்கும் ப்ரபோ! உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(24)

झणुतक-झङ्गु-झणुतत्किटतक -

शब्दैर्नटसि महानट भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஜணுதக ஜங்கிணு ஜணுதத்தகிட தக

சப்தைந்நடஸி மஹாநட போ!

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

‘ஜணுதக ஜங்கிணு ஜணுதத்தகிட தக’ என்ற ஒலியுடன் நடனம் புரியும் மஹா நடேசுவர! ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ சங்கர! உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(25)

ज्ञानं विक्षेपावृत्तिरहितं

कुरु मे गुरुस्त्वमेव विभो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஜ்ஞானம் விசேஷபாவ்ருதிரஹிதம்

குரு மே குருஸ்த்வமேவ விபோ!

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்!!

ஹேவிபோ! ஜ்ஞானம் முழுதும் விளங்க அஜ்ஞானத் திரையை நீக்குவீராக! எனக்கு நீரே குரு. உமது திருவடிகளே எனக்குப் புகலிடம்.

(26)

टङ्कारस्तव धनुषो दलयति

हृदयं द्विषामशनिरिव भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

டங்காரஸ்தவ தனுஷோ தலயதி

ஹ்ருதயம் த்விஷாமசனி ரிவ போ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! உமது வில்லின் 'டங்' என்ற ஒலிபகைவர்களின் ஹ்ருதயத்தைப் பிளக்கிறது. அது வஜ்ராயுதம் போன்றது. நும் திருவடிகளே சரணம்.

(27)

ठाकृतिरिव तव माया बहि -

रन्तः शून्यरूपिणी खलु भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

டாக்ருதிரிவ தவ மாயா பஹி-

ரந்த: சூன்ய ரூபிணீ கலு போ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம்மேத தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது மாயை 'டா' என்ற எழுத்தின் வடிவிலானது. அதுவெளியும், உள்ளும் வெற்றிடம் கொண்டது. உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(28)

उम्बरमम्बुरुहामपि दलय -

त्यनघं त्वदङ्घ्रियुगलं भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

டம்பரமம்புருஹாமபி தலயதி
 அநகம் த்வத் அங்க்ரியுகலம் போ
 ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
 சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ, சங்கர! பாபமற்ற உமது
 திருவடிகள், தாமரைகளின் அழகையும் உடைத் தெறிகிறது.
 அவ்வரிய நும் திருவடிகளே எனக்கு சரணம்

(29)

ढक्काक्षसूत्रशूलद्रुहिण-

करोटीसमुल्लसत्कर भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

டக்கா ஸ்ரஸூத்ரசூலத்ருஹிண
 கரோடி ஸமுல்லஸத்கர போ
 ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
 சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உம்கையில்
 உடுக்கை, ஜபமாலை, சூலம், ஈட்டி, மண்டையோடு முதலியன
 விளங்குகின்றவே. உமது திருவடிகள் எனக்கு சரணம்.

(30)

णाकारगर्भिणी चेच्छुभदा

ते शरगतिर्नृणामिह भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ணாகாரகர்பிணீ சேத் சுபதா
 தே சரகதிர்ந்ருணாமிஹ போ
 ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
 சரணம்மே தவ சரணயுகம்॥

‘ஹ’ என்ற ஒலியெழுப்பும் உமது பாண வீச்சு மனிதர்
களுக்கு சுபத்தைக் கொடுப்பது, ஹேஸாம்ப, ஸதாசிவ, சம்போ,
சங்கர! உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(31)

तव मन्वतिसञ्जपतः सद्य -
स्तरति नरो हि भवाब्धिं भो ।
साम्ब सदाशिव सम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

தவ மன்வதிஸஞ்ஜபத: ஸத்ய:
தரதி நரோ ஹி பவாப்திம் போ
ஸாம்ப ஸதா சிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது மூல
மந்த்ரத்தை வெகுவாக ஜபம் செய்வதால் மனிதன் ஸம்ஸாரக்
கடலைக்கடக்கிறான். உமது திருவடிகள் தான் எனக்குப்
புகலிடம்.

(32)

थूत्कारस्तस्य मुरवे भूया -
त्ते नाम नास्ति यस्य विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

தூத்காரஸ்தஸ்ய முகே பூயாத்
தே நாம நாஸ்தி யஸ்ய விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது
நாமாக்களை வாய் விட்டு உச்சரிக்காதவன் அவமானப்
படுவானே. ஹேவிபோ! ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர!
உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(33)

दयनीयश्च दयालुः कोऽस्ति

मदन्यस्त्वदन्य इह वद भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

தயனீயஸ்ச தயாலு: கோஸ்தி

மதன்ய ஸ்த்வதன்ய இஹ வத போ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! நானன்றி
இரக்கம் காட்டத்தக்கவன் வேறெவருமில்லை; இரக்கம்
கொள்பவரும் நீரன்றி வேறெவருமில்லை. உமது திருவடிகள்
தான் எனக்குப் புகலிடம்.

(34)

धर्मस्थापनदक्ष त्र्यक्ष गुरो

दक्षयज्ञशिक्षक भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

தர்மஸ்தாபனதக்ஷ த்ரயக்ஷ குரோ

தக்ஷ யஜ்ஞ சிக்ஷக போ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! தர்மத்தை நிலைநிறுத்தும் திறமை
மிக்கவரே! முக்கண்ணரே! குருவே! தக்ஷயாகத்தை கண்டித்
தவரே! உமது திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(35)

ननु ताडितोऽसि धनुषा लुब्ध -
धिया त्वं पुरा नरेण विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

நநு தாடிதோஸி தனுஷா லுப்த
தியா த்வம் புரா நரேண விபோ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சர்ணம் மே தவசரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! நீர் முன்னொரு
சமயம் வேடன் என்ற எண்ணத்தால் ஒரு மனிதனால் வில்
லினால் அடிக்கப்பட்டீரே! ஹே விபோ! உமது திருவடிகளே
எனக்கு சரணம்.

(36)

परिमातुं तव मूर्तिं नालमज -
स्तत्परात्परोऽसि विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

பரிமாதும் தவ மூர்த்திம் நாலமஜ -
ஸ்ததத் பாராத் பரோஸிவிபோ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேவிபோ! உமது மூர்த்தியை கண்டறிய பிரம்ம
தேவனே முயன்றும் முடியவில்லை. ஆகவே, உயர்ந்தவரிலும்
உயர்ந்தவராயுள்ளீர். உமது திருவடிகளே சரணம்.

(37)

फलमिह नृतया जनुषस्त्व -

त्पदसेवा सनातनेश विभो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

பலமிஹ ந்ருதயா ஜனுஷஸ்த்வத் -

பதஸேவா ஸநாதனேச விபோ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹே பழமைக்கும்பழமையானவரே! விபோ! மனிதனாய்
பிறப்பிற்கு உமது திருவடிஸேவை தான் பயன். உமது
திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(38)

बलमारोग्यं चायुस्त्वद्गुण -

रुचितां चिरं प्रदेहि विभो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

பல மாரோக்ய மாயு: ஸ்த்வத்குண -

ருசிதாம் சிரம் ப்ரதேஹி விபோ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகனம்॥

ஹேஸாம்ப! விபோ! பலம், ஆரோக்யம், ஆயுள், உமது
குணங்களில் பற்று ஆகியவற்றை வெகுகாலம் தந்தருள்வீராக!
உமது திருவடிகள் தான் எனக்கு சரணம்.

(39)

भगवन्भर्ग भयापह भूत -
पते भूतिभूषिताङ्ग विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

பகவன் பர்க பயாபஹ பூத-
பதே பூதிபூஷிதாங்க விபோ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவசரணயுகம்॥

ஹே பகவன்! பர்க! பயத்தைப் போக்குபவரே!
பூதங்களின் தலைவரே! விபூதிவிளங்கும் மேனியரே! விபோ!
ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது திருவடிகள் தான்
எனக்கு சரணம்.

(40)

महिमा तव न हि माति श्रुतिषु
हिमानीधरात्मजाधव भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

மஹிமா தவ ந ஹி மாதி ஸ்ரீருதிஷு -
ஹிமானீதராத்மஜா தவ விபோ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹே மலையரசன் மகள் மணாளனே! விபோ! உமது
பெருமை வேதங்களில் அடங்கவில்லையே! எத்தனையோ
பேசப்பட்டும். ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமது
திருவடிகள் தான் சரணம்.

(41)

यमनियमादिभिरङ्गैः यमिनो
हृदये भजन्ति स त्वं भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

யம நியமாதிபி ரங்கை: யமினோ
ஹ்ருதயே பஜந்தி ஸ த்வம் போ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! சம்போ சங்கர! முனிவர்கள்
யமம் நியமம் முதலிய எட்டு அங்கங்களுடன் உம்மை
ஹ்ருதயத்தில் தியானித்து ஸேவிக்கிறார்கள். உமது திருவடிகளே
சரணம்.

(42)

रज्जावहिरिव शुक्तौ रजत -
मिव त्वयि जगन्ति भान्ति विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ரஜ்ஜாவஹிரிவ சுக்தௌ ரஜத
மிவ த்வயி ஜகந்தி பாந்தி விபோ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! விபோ! கயிற்றில் பாம்பு
தோற்றம் போலும், சிப்பியில் வெள்ளித் தோற்றம் போலும்
உம்மிடம் உலக மெல்லாம் தோற்றமளிக்கின்றன. உம்
திருவடிகளே எனக்கு சரணம்.

(43)

लब्ध्वा भवत्प्रसादाद्यक्रं
विधुरवति लोकमखिलं भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

லப்த்வா பவத்ப்ரஸாதாத் சக்ரம்
விது ரவதி லோகமகிலம் போ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! உமது அருளைப்பெற்று
ஸ்தானத்தையும் பெற்று சந்திரன் (விஷ்ணு) உலகமனைத்தையும்
காக்கிறார். உமது திருவடிகள் என்னை சரணளித்து காக்க
வேணும்.

(44)

वसुधातद्धरतच्छयरथ -
मौर्वीशर पराकृतासुर भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

வஸுதா-தத்தர-தத்சய-ரத-
மௌர்வீ-சர பராக்ருதாஸுர போ
ஸாம்ப ஸதா சிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! பூமியையும், அதைதரிக்கும்
ஆதிசேஷனையும், அதில் உறங்கும் விஷ்ணுவையும் முறையே
தேராகவும் ஞாண் கயிறாகவும், பாணமாகவும் பெற்று
அசுரர்களையழித்த ஹே விபோ! உமது திருவடிகளே சரணம்.

(45)

शर्व देव सर्वोत्तम सर्वद
दुर्वृत्तगर्वहरण विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

சர்வ தேவ ஸர்வோத்தம ஸர்வத
துர்வ்ருத்த கர்வ ஹரண விபோ
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹே சர்வ! எல்லோரிலும் உத்தம தேவரே! வேண்டியவை
எல்லாம் கொடுப்பவரே! தீயதையெல்லாம் போக்குபவரே!
விபோ! ஸாம்ப, ஸதாசிவ, சம்போ சங்கர! எனக்கு உமது
திருவடிகளே சரணம்.

(46)

षड्विपुषडूर्मिषड्विकारहर
सन्मुखषण्मुखजनक विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஷட்ரிபு-ஷடூர்மி-ஷட்விகாரஹர
ஸன்முக ஷண்முக ஜனகவிபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

காமக்ரோதாதி ஆறு பகைவரையும், ஆறு நோய்
களையும், ஆறுபாவவிகாரங்களையும் நீக்குபவரே! நல்ல
முகமுடையவரே! ஷண்முகரின் தந்தையே! விபோ! ஸாம்ப!
ஸதாசிவ! சம்போ! சங்கர! உமதுபாதங்களே சரணம்.

(47)

सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म -
त्येतल्लक्षणलक्षित भो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஸத்யம் ஜ்ஞான மனந்தம் ப்ரஹ்மே-
த்யேதத் லக்ஷண லக்ஷித போ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹே ஸாம்ப! ஸதாசிவ! ஸத்யம், ஜ்ஞானம், அனந்தம்,
ப்ரஹ்ம என்ற இலக்கணங்கொண்டு குறிக்கப்படுபவரே! உமது
திருவடிகளே சரணம்.

(48)

हाहाहूँमुखसुरगायक -
गीतापदानपद्य विभो ।
साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर
शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ஹாஹா ஹூஹூ முகஸீரகாயக -
கீதாபதான பத்ய விபோ!
ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர
சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹாஹாஹூஹூமுதலிய தேவலோகப் பாடகர்கள்
பாடிய சீர்பாடல் கொண்டவரே! விபோ! ஸாம்ப! ஸதாசிவ!
சம்போ! சங்கர! உமது திருவடிகளே சரணம்.

(49)

आदिर्न प्रयोगस्तदन्त -

मिह मङ्गलं सदास्तु विभो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

ளாதிர்நஹி ப்ரயோக ஸ்ததந்த-

மிஹ மங்களம் ஸதாஸ்து விபோ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

‘ள’வில் தொடங்கும் பதம் ப்ரயோகத்தில் இல்லையாதலால் ‘ள’வில் முடியும் ‘மங்களம்’ எப்பொழுதும் ஸம்பவிக்கட்டும். ஹேஸாம்ப! உமது திருவடிகளே சரணம்.

(50)

क्षणमिव दिवसान् नेष्यति त्व -

त्पदसेवाक्षणोत्सुकः शिव भो ।

साम्ब सदाशिव शम्भो शङ्कर

शरणं मे तव चरणयुगम् ॥

க்ஷணமிவ திவஸான் நேஷ்யதி த்வத்பத-

ஸேவா க்ஷணோத்ஸுக: சிவ போ

ஸாம்ப ஸதாசிவ சம்போ சங்கர

சரணம் மே தவ சரணயுகம்॥

ஹேஸாம்ப! ஸதாசிவ! உமது திருவடிஸேவையாகிய உத்ஸவத்தில் உவகை கொண்டவன் பலநாட்களை ஒரு நொடியாகக்கழித்துவிடுவான். உமது திருவடிகளே சரணம்.

ஸுவர்ணமாலா ஸ்திதி முற்றிற்று.